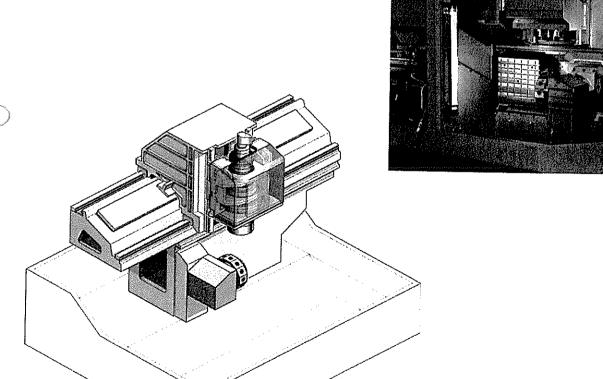
INDEX-Werke GmbH Hahn & Tessky Plochinger Straße 92 73730 Esslingen

# Centre de tourna INDEX V160 C Tour





# Machine INDEX V160-Compact Tourelle

SEL.-NR. PIÈCE DÉSIGNATION PRIX PRIX TOTAL
UNITAIRE -EUR-

04005

1 TOUR VERTICAL CNC - INDEX V160 VERTICAL LINE

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

CONFIGURATION DE BASE convenant à la construction modulaire, correspondante à la description ci-après.

#

Caractéristiques de construction:
Socle inférieur en construction mécano
soudée, bâti de machine antitorsions, en
fonte grise. Trainard porte-poupée thermosymétrique à axe vertical de broche,
glissières de chariots sur galets, commandes d'entraînement de broche et des
déplacements d'axes selon technique AC.
Accès direct de la broche principale au
système de manipulation des pièces,
équipé d'une table de montage des outillages préparée pour l'installation de
tourelles revolvers et de supports
linéaires d'outils.

04050

Broche principale D65, à nez de broche D externe 140mm, D interne 85 mm Passage maxi 65 mm Vitesse maxi 5000 1/min Diamètre du palier avant 110 Commande d'entraînement par moteur triphasé, synchrone, à rotor creux, à vitesse régulable Système de mesure Capteur ROQ (abs) Puissance à 100/40 % ED KW 20/27 Couple Nm 105/145 Poids total maxi admis Mandrin et pièce kq

04070

Dispositif de positionnement angulaire et d'évolution à la broche principale D65, par intervalles de 2,5 degrés, par disque cranté



Machine INDEX V160-Compact Tourelle

SEL.-NR. PIÈCE DÉSIGNATION

PRIX UNITAIRE PRIX TOTAL
-EUR-

Pot plein de serrage OVS 77/18, à cde hydraulique, à la broche principale D65 Diamètre de passage maxi 18 mm Vitesse maxi 4200 1/min 32 mm Course du piston Surface du piston 8.1 cm2 Puis. maxi de man;uvre 80 bar avec contrôle électrique de fin de course de serrage, préparé pour le montage d'un guide rotatif d'introduction Deublin, tube de poussée à 8 mm de passage et avec filetage de raccordement de R 1/4, raccordement d'organe de serrage M100x1,5. Force de man; uvre du tube de poussée/traction 6,4 kN (à 80 bar)

03030

Dispositif de serrage monopression, à la broche principale D65, plage de réglage 10 à 80 bar, réglé à la puissance maximale admissible pour l'organe de serrage ou pour le tube de poussée

04205

Chariot croisé, axes X1, Z1, pour broche principale, se composant de: Trainard sur axe X et poupée sur axe Z, Commande d'avance d'axe X par moteur linéaire à réfrigération, Commande d'avance d'axe Z par vis à billes D=32 mm, avec embrayage à sécurité de surcharge, contrepoids d'équilibrage et frein de chute X1 Axes 2.1Course de travail 1160 260 mm Avance rapide 80 m/min 40 Puis. de poussée N 8000 10000 Système de mesure de courses

03020

Dispositif de débit d'air antisouillures p. toutes les règles linéaires graduées des axes X, Z, Y, et pour la tourelle revolver, se composant de:

Vanne de coupure du débit, à commande électrique, filtre d'air et régulateur de pression.

Règle linéaire graduée (abs)



Machine INDEX V160-Compact Tourelle

SEL.-NR. PIÈCE DÉSIGNATION

PRIX UNITAIRE PRIX TOTAL -EUR-

04220

Tourelle revolver 1, à droite, à 12 postes pour porte-outils à queue cylindrique selon DIN 69880-25x48, montée à gauche de la table de montage des outillages. Tourelle positionnnée par denture frontale et à verrouillage hydraulique, évolutions par moteur triphasé, outils rotatifs pouvant être montés à tous les postes, avec amenées internes de liquide de coupe, à commandes indépendantes. Dispositif de commande d'entraînement d'outils rotatifs, p. entraîner l'outil qui est situé au poste d'usinage Puissance (25%ED/n=6000 1/min) kW 8,5 Vitesse maxi 1/min 6000 Couple maxi (25%ED) Nm 14 < Pas de liste de pièces détachées

03100

Transporteur de copeaux à chaînes charnières.
Sens de transport à droite de la machine.
Hauteur d'évacuation 1200.
Réservoir intégré de lubrifiant réfrigérant.
Capacité environ 320 litres.

75131

La marque du convoyeur de copeaux est déterminée par INDEX.



SELNR.	PIÈCE	DÉSIGNATION	PRIX UNITAIRE	PRIX TOTAL -EUR-
75132	1	Le modèle de convoyeur se détermine d'après les conditions d'évacuation des copeaux.  Le convoyeur à bande articulée est généralement utilisé pour les métaux donnat des copeaux longs, à partir d'environ 50 mm de long, pour les copeaux foisonnants ou qui s'entremêles.  Le convoyeur de copeaux à racloirs est absolument nécessaire pour le laiton et la fonte, mais il convient aussi parfaitement pour les copeaux d'acier ou d'aluminium s'ils sont courts.  Lors des usinages de métaux ferreux et non ferreux, donnant des copeaux courts (Ex.CuZn39Pb3, 9MnPbTe28,) ou de fontes nous préconisons d'utiliser une filtration automatique du liquide de coupe.  Les copeaux fins que donnent ces métaux rstent en suspension dans le liquide de coupe et sont entraînés par lui vers les vannes, les canalisations et les canaux de réfrigération.		
10221	1	Pompe p. liquide de coupe 50 1/min-3 bar Puissance de débit 100 1/min à 7 bar, Pression maxi 11 bar, pour utilisation d'émulsion		



SELNR.	PIÈCE	DÉSIGNATION	PRIX UNITAIRE	PRIX TOTAL -EUR-
76220	1	Commande INDEX C200-4D  Commande modulaire à multiprocesseurs, intégrée dans convertisseur numérique  Système Simodrive 611 (Construction similaire à SINUMERIK 840D)  Tableau de conduite  AT compatible PC, avec système d'exploitation Windows et écran plat de 24 cm (Exécution séparée)  Echange des données par interface de série RS232/V24, à 30 m maximum, et prise Cannon 25 broches (Standard PC)  Commande adaptative intégrée PLC315-2DP (Simatic S7-300)  Périphérie de machine décentralisée DMP par Profibus-DP 12 MB  Structure à canaux, exploitation simultanée de plusieurs programmes CN, selon l'équipement de la machine  Mémoire-tampon CNC d'utilisateur, jusqu'à 2,5 MB, pour programmes-pièces, données d'outils, variables et macros  Mémoire centrale d'utilisateur sur disque dur de 200 MB  Lecteur de disquettes 3 1/2"		
76231	1	Ecran plat pour C200-4D, 26 cm, couleur TFT, température environmentale 40 degrés Celsius. Clavier mécanique avec layout ABC. <op10c< td=""><td></td><td></td></op10c<>		
76726	1	Machine préparée pour connexion au téléservice(Modem analogique). Les conditions de service sont à convenir séparément <c200-4d< td=""><td></td><td></td></c200-4d<>		
39716	1	Tension de réseau 400V		
51010	1	Fréquence du courant 50 Hz		



	SELNR.	PIÈCE	DÉSIGNATION	PRIX UNITAIRE	PRIX TOTAL -EUR-
in the second second	76328	1	La connexion de la machine a été conçue pour raccordement en zone industrielle, dans l'EU (Réseau de moyenne tension avec transformateur particulier)  REMARQUE:  Pour un raccordement en zone résidentielle/commerciale/de petite industrie (Raccordement direct au réseau public en basse tension) les conditions doivent être déterminées, au cas par cas, entre l'utilisateur et le distributeur de courant.		
and the	76010	4	Damana M. A.		
	76219	1	Remarque: Machine conçue pour être raccordée au réseau TN. Attention: Pour d'autres formes de réseau un transformateur d'entrée est nécessaire!!!		
	39712	1	Connexion de la machine dans un pays de l'Europe Unie.		
	39754	1	Raccordement électrique de machine, sans mesures préventives contre défaut de courant.		
	39738	1	Mesures préventives contre défaut de courant (Incombe au client)		
The second	76054	1	Transformateur d'adaptation 3 KVA (Pour branchement en ou hors E.U., sans neutre chargeable		
	76602	1	1 an de garantie de service		
	46015	1	L'armoire électrique, le socle de la machine, le convoyeur de copeaux, et l'extérieur du tableau de conduite, sont peints couleur gris poussière RAL 70375. Capot coulissant en tôle inoxydable.		
	46020	1	Capotage de machine à la couleur INDEX standard, turquoise RAL 5018		



## Machine INDEX V160-Compact Tourelle

SEL.-NR.

PIÈCE DÉSIGNATION

PRIX UNITAIRE PRIX TOTAL -EUR-

## En Equipements complémentaires nous vous proposons :

SMW1

- Mandrin étanche à placage type TSF-C 210 Plateau adaptation Z170/Z140
  - 1 manchon d'adaptation
  - 2 jeux de mors durs spéciaux palonnés
  - 2 jeu de mors durs spéciaux palonnés

supplèmentaires.

1 jeu de 3 butées spéciales avec passage

outil

Jeu de mors durs spéciaux palonnés supplèmentaires.

04240

Dispositif de commande d'entraînement d'outils rotatifs pour tourelle 1, avec un embrayage, pour entraîner l'outil qui est situé au poste d'usinage. Puissance (25% ED/ n=4500) 8 Vitesse maxi 1/min 6000 Couple (25% ED) maxi Nm 1.5

75786

- Appareil de réfrigération d'armoire électrique, monté sur la porte, pour température ambiante supérieure à 35 degrés (l'angle d'ouverture de la porte est limité à 110 degrés) Fabrication Rittal, sans FCKW.
- Système de soufflage intégré dans la zone de travail.

76743

Interface pour installations de nettoyage de lubrifiant-réfrigérant avec branchement Profibus-DP. 24V Alimentation en tension par la station d'épuration décentralisée. L'interface est adaptée à la station d'épuration du réfrigérant de l'entreprise Knoll. Indication: la machine ne peut pas être utilisée sans station d'épuration. Si la réception de la machine doit se faire avec réfrigérant, alors il faut provisoirement monter une station d'épuration du réfrigérant.

76739

Interface de robot universelle



# SEL.-NR. PIÈCE DÉSIGNATION

0

# Porte-outils et mise au point :

- Jeu de porte-outils VDI 30 pour la réalisation de votre pièce.
- 1 Jeu d'outils coupants

Fο

1 Mise au point sur pièce et pré-réception chez INDEX Allemagne.

Machine INDEX V160-Compact Tourelle SEL.-NR. PIÈCE DÉSIGNATION

# COMPOSITION DE PRIX DE DEFINIE :

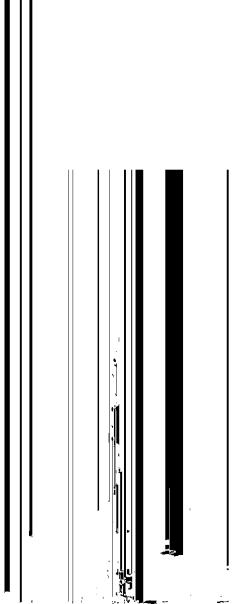
Bande ovale SCHNAITHMAN mécaniquement, intégrée branchée et en ordre de Position de déchargemen flottant.

> Attention ce prix s'ent station d'enlèvement de fixes non levée et non éventuelle plus value 1 modification pourra vou seulement à la fin du r

- 8 Supports de base.
- 8 Adaptations selon vos p
- Système de stockage de axe CN vertical pour 20 brutes, monté et intég: l'installation de la ma

## Autonomie assurée = 45

Robot d'industrie Stäul robot à 6 axes - en the travail 1800mm - Domai: pour préhension hors de degrés, asymétrique - : travail doit être étud: client! - 6kg de force distance de 150mm à pa: de 75 mm à partir de l de pièces courtes poss: 1, 5 et 6. Restriction même s'il est fixé sur voisine, peut limiter ! broche! - Précision de mieux que +/- 0.025mm · 2000mm/s - 2x distribu intégrés dans le bras, raccordés. - Câbles pu raccords en périphérie partie inférieure du b avec appareil de commam Programmation directe commande manuelle. - A. courant 3x 400V 50/60H#



	UNITAIRE	-EI	UR-
SELNR. PIÈCE DÉSIGNATION	PRIX	PRIX	TOTAL
Machine INDEX V160-Compact Tourelle			
INDEX FRANCE	INDEX		

- 1 Préhenseur simple permettant de serrer vos différentes pièces.
- 1 Surveillance du préhenseur.

PRIX TOTAL DE LA MACHINE AINSI EQUIPEE

Machine INDEX V160-Compact Tourelle SEL.-NR. PIÈCE DÉSIGNATION

SYSTEME DE CHARGEMENT - DECHARGEMENT BANDE OVALE SCHNAITHMANN ET CELLUROBOT

Selon plan d'implantation joint.

## Etendue du système :

- 1 SYSTEME DE PALETTISATION SCHNAITE EN FORME DE W SE COMPOSANT DE :
- Bande standard type BS 86 avec replastique pour guidage des chaîne Construction de base à partir du FPS SCHNAITHMANN.

Chaînes en acier traité en versic standard.

Profil 50 x 100 mm avec trou oubl DIA. 20 x 180 mm.

Ainsi des copeaux qui tombent per ressortir de ce profil.

Tous les pieds sont munis d'égout orientés vers le bac de récupérat huiles.

Bac de récupération des huiles d'et des copeaux en V2A en acier ir Puissance des moteurs 220/400V - Tous les contrôles nécessaires de et des palettes.

Conception, projection et documer langue française.

Complétement monté mécaniquement, pneumatiquement et électriquement Système monté en forme carré selo 200420590 avec :

Longueur de la bande environ 1400 sortant de la machine sur une lor d'environ 500 mm, largeur enviror

- 1 Unité de commande 90°, 3 x renvoi
- Unité de levage flottante et pivo l'intérieur de la zone de chargem
- 5 Séparations des palettes.
- 3 X Chargement déchargement robot.
- 2 X Chargement déchargement machine

80611B.xls



Machine INDEX V160-Compact Tourelle SEL.-NR. PIÈCE DÉSIGNATION

PRIX UNITAIRE PRIX TOTAL -EUR-

8 Support porte-pièce de base 240 mm x 200 mm en aluminium. Longueur 240 mm. Monté complètement.

- 8 Supports spécifiques pièce avec :
- 3 Goupilles étagées pour appui pour centrage par l'alésage.
- 2 Goupilles pour dégauchissage radial. Pièces montées complètement sur les supports porte-pièces.
- 1 Dispositif de soufflage des pièces à l'intérieur de la machine

Ce système est chiffré séparément dans la présente offre, il peut être retiré et remplacé par le soufflage proposé dans la machine.

- 1 Tunnel d'une longueur d'environ 300 mm.
- 4 Buses silencieuses de soufflage adaptées selon besoin.
- Branchement pneumatique d'air comprimé pour les buses.

Eléments de fixation contre le bâti. Unité séparée pour l'air comprimé de la zone de soufflage.

Monté et ajusté complètement pour être intégré dans la machine.

Système de stockage des pièces brutes commandé par la CN.

# Remarques :

3 différentes pièces types dont nous avons les plans peuvent être stockées dans ce système. Il est ainsi une affaire de la course du préhenseur du robot de compenser les diamètres extérieurs des pièces, ainsi pas de changement à faire par rapport aux différentes pièces.

Comme débattu toutes les pièces doivent avoir un petit nez d'orientation suffisamment long pour permettre de positionner les pièces dans le système de stockage des pièces brutes.

Seulement les pièces brutes sont sorties de ce système, les pièces finies ne reviennent pas dedans.



Machine INDEX V160-Compact Tourelle SEL.-NR. PIÈCE DÉSIGNATION

PRIX UNITAIRE PRIX TOTAL -EUR-

Le robot dispose de suffisamment de rayon de débattement pour arriver sur l'ensemble de la surface de stockage des pièces, ceci est garanti et assuré.

La capacité de stockage des pièces brutes, selon le type des pièces et ainsi leur hauteur, se situe entre 200 et 250 pièces.

Pendant le chargement de ce système le robot ne peut pas être en fonctionnement.

Bâti de base rigide en aluminium profilié SCHNAITHMANN.

Axe CN vertical très rigide avec guidage à billes quadruple comme base pour le plateau de levage.

Plateau de levage recevant les dômes de stockage des pièces brutes.

Course verticale environ 600 mm.

Y compris moteur commandé par la CN de la machine.

Plaque rigide pour levage de 8 piles de pièces.

8 Jeux de dômes pour 3 différents types de pièces d'un diamètre exter à peu près identique se composant de :

4 arbres et couvercles pour éviter lors du rechargement un chargement des pièces et positionnement non conformes.

Sensor pour reconnaître l'emplacement vide.

Complètement monté et électriquement sorti sur boîte à bornes et commandé et intégré dans le CNC de la machine.



Machine INDEX V160-Compact Tourelle SEL.-NR. PIÈCE DÉSIGNATION

UNITAIRE

PRIX TOTAL -EUR-

#### DESCRIPTIF :

Schéma de fonctionnement :

Les pièces brutes sont chargées manuellement dans les 8 dômes, c'est à dire chaque dôme = 25 à 30 pièces environ l'une sur l'autre.

Le robot va chercher la pièce brute du ler dôme et la met positionnée à l'emplacement vide d'une palette sur la bande à palettes.

La palette rentre dans la machine et est levée par le système existant, présentée à la machine avec appui flottant et palonné.

La machine prend la pièce brute, l'usine et repose la pièce finie sur la même palette. A la suite une nouvelle palette avec les pièces brutes rentre et la broche de travail part pour son usinage.

La palette traverse la station de soufflage (option) et est nettoyée de tout éventuel copeau resté.

La palette revient avec une pièce finie vers la position de chargement - déchargement.

Le robot va chercher une pièce finie et l'amène dans la station de contrôle d'où il faut un tour de 380°. Il garde la pièce dans la main et la pose soit dans le bac des pièces finies soit dans le bac des pièces mauvaises.

Après avoir enlevé 8 pièces du même niveau la palette de stockage des pièces brutes remonte d'un cran, dépendant de la hauteur des pièces brutes stockées.

Après avoir enlevé et usiné toutes les pièces brutes le plein du réservoir des pièces brutes est refait manuellement.

## Equipement électrique :

Le matériel SCHNAITHMANN est branché sur une boîte de dérivation et la liaison entre l'armoire de la machine et l'équipement SCHNAITHMANN est réalisé par INDEX.

## Equipement pneumatique :

Sur la base d'élément standard FESTO. Pression air comprimé 5 bar mini.

80611B.xls 15 / 15 05/08/2004

A CAN DESCRIPTION OF A SECURITY STATE OF THE SECURITY STATE OF THE